

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 80 bani pe lună mai mult

Pentru România:

1 lună 3 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 16.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol Schuller București, strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Nimeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografeia”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat „la loterie”.

Săcuii.

I.

Îi vedem adese-ori scoborînd din muntoasa lor țară și trecînd cu carele de „Borviz”, de-alungul satelor și orașelor noastre din inima Transilvaniei. Mai puțin pasionați pentru explorări și excursiuni turistice, noi Românii îi cunoaștem pe Săcuii și țara lor mai mult din cărți, decât din realitate. De altminterlea nu numai noi, ci chiar aici alții, iubitori de a face studii etnografice sau folclorice în elementul secuiesc n-au putut afla un teren de studii. În întreaga istorie a civilizației și a culturii popoarelor europene numele de Săcuii, în sens cultural nicăieri nu este însemnat; și chiar dacă ar fi ar pute să explice numai o notă psihică puțin măgulitoare pentru ființa de om. Spre a dovedi această aserțiune am putea aduce sute și sute de cazuri concrete, un album plin de ilustrații scoase din filozofia secuiescă. Nu ne este însă acesta scopul. De aceea trecem peste basmul, că ei ar fi descendenți de ai principelui rău personificat în ființa Hunilor; trecem peste dureroasa pagină din istoria Transilvaniei, când Săcuii prin Aprobatae și Compilatae formau din „*unio trium nationum*” un stat dușmănos vieții și culturii poporului nostru, trecem peste caracteristicul lor spirit govăitor, nestatornic și trădător cum s'a dovedit la repunerea lui Andrei Bathory, trecem peste multe momente, ce-i prezintă într-o nuditate animalică și ne oprim la rolul ce guvernul maghiar și societatea maghiară le-au destinat în mijlocul naționalităților din Transilvania.

Săcuii ocupă teritoriul muntos din estrema parte sud-estică a Transilvaniei, unde sînt așezați în mase compacte numărînd la vr'o 450.000 de suflete. În teritoriul ocupat de ei și vasta estindere unde se începe suflarea vieții românești, nu este nici o frontieră. Contactul imediat și un fel de „*endosmoză psihică*” a adus o sine că sate întregi de Români cu timpul s'au maghiarizat. Mil de credincioși gr.-or. și gr.-cat. afirmă că sînt Români, fără a ști o boabă românește. Puțini câți rostesc „*Tatăl nostru*” încă-l spun greșit. Preoții noștri români, ca povățuitori ai credincioșilor, înoc nu sînt mai meșteri în ale limbii românești. Abia în timpul din urmă o generațiune nouă de preoți a ajuns unde și unde o mari greutăți să deștepte amorțita conștiință națională a parohienilor lor și să deschiză o mică poartă limbii românești. Ne-o dovedește aceasta și repetitele încercări și marile greutăți ce le-a avut conștientul despărțământului „Asociațiunei” pentru cultura

poporului român din Brașov, de a înființa subdespărțământele „Asociațiunei” între Români locuitori la marginea teritoriului locuit de Săcuii.

Pe baza necontestabilelor dovezi putem afirma, că mulți dintre Românii noștri s'au pierdut în masa Săcuilor și dominațiunea limbii ungurești s'ar fi estins cu mult mai în jos la vale înspre hotarul limbii românești și săsești, dacă Săcuii n'ar fi fost n'ște veri n'ici pribegi prin România pentru că stăgarea pânii zilnice și dacă n'ar fi stat și n'ar sta pe un grad cultural primitiv. Mai adaugem la aceasta, că moralul Săcuilor este sub-nivel. Grație părții slabe egitate din obârșia lor, toate orașele sînt inundate de ea — partea slabă — și vestesc lumii calitățile unui popor, care își află apetitele în „*os Budavár-ul confrăților lor Maghiari*”.

Nătași, proști, moralmente decăzuți, ori-cum ar fi, Săcuii fac parte din poporul maghiar și atât guvernul cât și societatea maghiară le-a desemnat pentru viitor mare misiune națională. Dacă un criminalist, un hoț vrednic de furci din alesul neam al lui Árpád trebuie să aștepte iertare în fața axiomei de stat, că ori-ce suflet maghiar pierdut, este pierdere națională: atunci Săcuii, leneși cum sînt, trebuie menajați, ajutați, întăriți în vederea misiunii lor naționale.

După Beksics, Grünwald, Ugron, Szadecski și alți politicieni maghiari guvernul maghiar în planul său de bătaie în contra Românilor a destinat Săcuilor misiunea unui corp de cavalerie. Aceasta era cât pe aici să se dovedească, dar de sigur pe pînă lor, în 1877/8 când România fiind angajată în războiul ruso-turc, năvălășul Săcuii Ugron, condus de tendința doritei frățietăți dintre Români și Maghiari, a comandat arme ca să trimită un corp de armată secuiesc în contra României, care la Grivița s'a dovedit, că era gata să infruntă și destinul, ear' nu niște flămânzi pri-pășiți.

Fiind cunoscută tendința guvernului maghiar de a contopi naționalitățile în poporul maghiar sau aceasta fiind neaccesibilă a le nimici, ca pe mormîntul lor să se ridice visatul stat unitar maghiar, nu ne prinde mirarea dacă ne împăcătul nostru dușman mai bine de 20 de ani a întrebunat toate mijloacele, ca chiar și din banii noștri să ridice starea materială și culturală a Săcuilor, cari după poziția geografică formează o garnizoană între România, de unde zilnic se aprovizionează, și între compacta masă a Românilor din Transilvania în contra cărora are să opereze atât în timp de pace cât și în vreme de război. Afară de multele

cale de stat prin orașele și opidele locuite de Săcuii, aflăm o mulțime de ateliere de industrie textilă, școale de măsărit, de tâmplărie, școale pentru lucrarea lemnului, societăți agricole și alte așezăminte menite a le ridica starea materială și culturală.

Toate acestea le-a făcut guvernul pentru Săcuii sei, în vreme-ce pentru poporul român din Munții-Apuseni, care în privința situației geografice se asemănă mult cu ținutul locuit de Săcuii, nu numai n'a făcut absolut nimic, dar chiar și legea pădurăritului, pare că anume a adus-o pentru Moși, ca să-i înbească în singurul lor izvor de subsistență. Guvernul maghiar pentru Moși a fost și este cîmă, ear' pentru Săcuii sei dragă mămă.

Îngustul cadru al ziarului nu ne permite să ne estindem și la alte lucruri de importanță pentru noi.

Nu putem însă trece cu vederea o dureroasă împrejurare, că pe când guvernul maghiar prin ajutorarea și favorizarea Săcuilor sei urmărește scopuri ostile, atât față de noi băștinașii locuitori ai Transilvaniei, cât și față de România, aceasta a noastră țară soră, pe lângă aceea, că adăpostește dușmanii noștri, le mai vinde pe un preț de batjocură imense păduri din motivul anevioasei lor exploatare. Aceasta s'a întâmplat chiar acum sînt trei ani. Comisiunea emisă din partea României și înărcinată cu pertractările de vânzare va și mai bine în casa cărni Maghiar nobil dela frontieră a fost sălășluită până la încheierea contractului și ce isprăvi a făcut!

Ne doare a releva acest fapt, dar trebuie să-l constatăm. România a ajutat pe Săcuii în mod conștient, guvernul maghiar îi ajută în mod conștient și sistematic.

Năbușirea Românilor și Sașilor din Ardeal prin colonii secuiești este vizată de Beksics. Rolul coloniilor pornește din secuime, se așază pe valea Tîrnavei printre Români și Sași, se apropie de Mureș trece în spre Someș pe Câmpie. Tîrnăul roiu se răspîndește, dar' lașă în dosul seu coșnița plină, bătrana secuime, de unde continuu vor porni nouă și nouă elemente ca să se vire între naționalități întocmai ca chirul prin sîmînături.

Planul este adoptat de guvern și pus în executivă la Ferihața pe moșia contesei Louise Haller și în alte locuri. Contesa Haller ea o particulară, o membră a societății maghiare s'a pus în serviciul statului maghiar. Ceea-ce a făcut contesa și au mai făcut și alți Maghiari vine să eșueze pe o scară mai estinsă congresul sînos, care este convocat chiar pe ziua de azi și următoarea

rele două zile în Tuznad și care a fost pus la cale de fostul comite-suprem și de prezent comisar guvernial al Săcuilor: Sándor János.

Despre acest congres, îmbrățișat și apriginit de guvern, clerul catolic în frunte cu episcopul din Alba-Iulia și de întreaga societate maghiară, ne vom ocupa în numărul viitor. (s. p.)

Sibiu, 27 Aug. 1902.

PROCESUL „DARULUI DE PAȘTI”. Tribunalul reg. din Cluj în ședința sa din 23 Aug. a decis, că față de dl Victor Lazăr cercetarea se declară de încheiată, cu toate că judele de instrucție din Sibiu e însărcinat a continua cu confiscarea cărțicelei. În motivarea acestui deciz se spune, că nu se poate prevedea terminarea confiscării, ear' cauza este de natură așa de urgentă, încât trebuie pertractată înaintea altor procese mai vechi. Se grăbesc patrioții!

Afacerea deputatului sârb Pavlović. Din Chichinda-mare se vestește, că procurorul de stat a înaintat tribunalului acuza contra deputatului Liubomir Pavlović, pentru „afărire contra națiunii maghiare”.

Regele Italiei la Berlin. Regele Victor Emanuel, însoțit de ministrul de externe Prințet, a sosit azi în Potsdam, ca oaspe al împăratului german.

Regele a făcut călătoria prin Elveția, fără de-a atinge teritoriul austriac. Causa este, că cu ocazia călătoriei sale la Petersburg, trecînd pe teritoriul austriac, Italianii austriaci au demonstrat pentru „Italia Unită”, ceea-ce a cauzat o supărare oare-care în cercurile politice din Viena.

Pentru a înșurjura ori ce neplăcere în privința aceasta, regele italian s'a decis a nu atinge de astă-dată teritoriul monarhiei noastre.

Călătorii de ale domnitorilor. În timpul nostru vizitele domnitorilor nu sînt rare. Pentru proximal timp se mai vestesc următoarele vizite domnești:

Regele Spaniei, Alfonso XIII, va vizita la primăvara viitoare pe președintele Loubet și curțile din Viena și Berlin.

Regele Angliei, Edward VII, va petrece la iarnă timp mai îndelungat în Franța. Vizita lui Victor Emanuel al Italiei la Paris este fixată pe Ianuarie 1903.

Au aceste vizite și ceva însemnătate politică, încă nu se știe

**Episcopii din Prusia și che-
stia polonă.** Conferența episcopilor prusiani, întruniri anul acesta în Fulda, s'a pronunțat cu unanimitate contra siluirii, ca o face guvernul oprind propunerea religioasă în limba maternă. Totodată află necesară o enciclopedie papală în chestia polonă.

Voci de presă despre pact.

Foia din Viena „*Montagsrevue*”, care stă aproape de Körber, relativ la încheierea pactului zice, că succesul pactului pentru fiecare parte atîrnă dela tactica ce-o aplică la pertractări. Atît în Ungaria, cât și în Austria se zorește încheierea pactului pentru-ca să se facă odată lumină, dar' în Austria se străduiește mai mult. Guvernul maghiar ar voi să amâne încheierea pactului până vor începe sesiunea parlamentare pentru-ca opoziția maghiară să aibă puțin timp de a se pregăti de obstrucțiune și de a agita în țară în contra pactului. Guvernul austriac încă va avea să supoarte lupte cu trecerea proiectului pactului prin parlament, fiindcă Bohemii cu pretenziunile lor îi fac greutăți prim-ministrului Dr. Körber.

Ziarul „*Information*” susține, că Körber nu poate avea nici o speranță, că reicherathul va primi pactul. *Marele partid german* chiar și numai pentru principiile sale este aderent al uniunii personale și nu primește nici un fel de pact. *Socialiștii creștini* și cei din *partida populară germană* deja prin agitațiile lor de ani de zile au luat poziție hotărîtă în contra încheierii unui astfel de pact, care n'ar cuprinde postulatele lor și cari din proiectul lui Körber lipsesc. Aceste două partide nu primesc proiectele și cu atât mai puțin partidul social creștin.

Bohemii încă resping pactul, cătă vreme nu se va rezolva chestiunea lor de limbă.

Ziarul *Cehilor-tineri* „*Narodny List*” amenință deja cu obstrucțiune, dacă guvernul nu le va împlini pretenziunile. Precum se va purta guvernul față de Cehi așa vor fi acestia față de guvern.

La greutățile de natură internă, ce stau în calea încheierii pactului, se mai adaug și alte externe, venite din raportul comercial cu celelalte state.

Astfel este *clausula despre vinul italian* față de care ziarul „*Corriere delle Puglie*” se exprimă, că ținuta dușmănoasă a presei austro-ungare în chestiunea importului vinului italian atinge interesele comerciale ale Italiei, și mai ales cele viniculturale. Dacă exportul

FOITA „TRIBUNEI.”

Din noul op al d-lui Dr. A. Bunea.

Capitolul XXV.

Episcopul Aron și organizația bisericii sale.

(Urmare.)

Mici perderi a îndurat biserica unită și prin împrejurarea, că unii preoți de ritul latin se sileau a înduplea pe credincioșii uniți de ritul grecesc să treacă la ritul latin. Episcopul Aron pusea o mare energie în contra acestui abuz. Astfel d. e. în 3 Ianuarie 1755 soria în termeni foarte grei preotului latin din Cojocna, pentru că uezase a primi pe un unit la ritul latin.

Biserici unite la 1750 erau 1704, ear' neunite 14. Aici însă nu sînt computate bisericile neunite din țeara Băreșei, în număr de 25. Fiindcă însă pe atunci erau circa 2012 comune locuite de Români, afară de țeara Băreșei, urmează, că circa 270 comune nu aveau biserici, de oare-ce domni de pămînt și comunele nu cedau bieților Români nici atîta petic de pămînt, cât se-și

poată ridica o bisericuță. Ce este mai trist, în unele ținuturi nici chiar catolicii de ritul latin nu permiteau Românilor să-și clădească biserici. Cultul divin se ținea, în comunele fără de biserică, în casele private ale credincioșilor. Cele mai multe din bisericile amintite s'au pierdut în revoluția lui Sofronie și prin dismembrarea făcută de generalul Buccow, așa încât la 1762 erau numai 521 biserici unite față cu 1366 biserici cedate neuniților, ear' la anul 1765 biserica unită avea în posesiunea sa numai 419 biserici, ceea-ce earăși dovedește, că și după 1762 s'au întemplat treceri la neunire, ori unele comunități unite s'au stins cu totul.

Ce privește viața religioasă a poporului, episcopul Aron se silește a extermina toate credințele degerte și toate abuzurile prin numeroasele cărți tipărite de dînsul, în care predă adevărata credință ca mijloc unic în contra superstițiilor și vieții disordinate.

Se răspîndește pe timpul acela o literatură românească plină de basme și neadevăruri în contra credinței, și celei orientale și celei apusene. Acele scrieri aveau mare trecere la poporul incult, pentru aceea episcopul le combate cu energie în cartea sa „*Păstori-*

ceasca Datorie”. Eată ce zice zeolul Archiereu: „*Eată călătorii de lege, și de sfintele canoane nu numai fără blagoslovenia, ci tocmă și impropria însemnatelor canoane și arhierieșilor opreliști: nu numai cele adevărate din scripturi, ci încă mai multe, cu deșarte minciuni năvălind în turma lui Christos atîtea basme, și deșertăciuni propovăduiesc norodului pentru necurata dobîndă, de cari ca de prorociile lui Vaal datori sînt toți a se feri: că văzînd protivnicii lui Christos, diavolul, cum-o mulți ascultînd de sf. evanghelie se vor spăși, s'au meșteșugit a izvodî altă evanghelie pe numele Domnului, care și epistolă lui Savaof, necurată, și altă basmă, povestea sfintei Marie o au numit, și fiind că ceresul nostru Părinte, ca să arate neamului omenesc adevărul: în multe feluri, și în multe chipuri de demult a grăit cătră părinții noștri prin ângeri, și prin Proroci: eară mai pe urmă ne-a grăit nouă prin Fiul seu Ius Christos, carele sfînta Evanghelie, adecă buna vestire și ceresul adevăr dela Tatăl luînd ni-l'a vestit; și prin sfîinții sei Evangheliști scriîndu-l' ni-l'a dat nouă testamîntul veșnic a-l' înîi; și fiindcă Domnul nostru Ius Christos este și se numește piatră, adecă Piatra*

credinții, pe care 'și-a zidit biserica sa cu scump sîngele seu: diavolul ce au făcut, ca să răsipească acea Biserică? Izvodîndu-'și evanghelia sa, adecă aceeași minciunoasă epistolă a vestit, că ar fi căsūt o peatră din Ceriu, acolo unde s'a pogorît din Ceriu adevărata piatră Christos, adecă la Ierusalim: unde și Antichrist se va arăta. Ce ori căte afară de adevărata evanghelie, au la Ierusalim, au airi se arată, și se vestește fără mărturii din sfintele scripturi, din sfintele săboare, sau sfînți părinți, toate sînt propovăduirile lui Veliar, trîmîșii lui Antichrist, căroră sf. Pavel le zice, să fie anatema... Nici să se înțele cineva, să le creadă auzind dintrînsule frumoase și sfinte cuvinte: că aceasta este meșteșugirea diavolului, a-și îmbrăca minciunile cu sfinte cuvinte prin propovăduitorii sei, prin descântători, vrăjitori, iproci. Precum face și pescariul ca să vîneze pești, îmbracă unghița cu hrană: că de o ar arunca goală în apă, toți peștii ar fugi de dînsa. Așa și diavolul de s'ar numi pe sine prin trîmîșii sei, și de 'și-ar descoperi minciunile, cine 'l-ar crede? toți ar fugi de el ca de pești de unghiță goală. Nici pentru aceea să se înțele cineva văzînd pe mulți, că mai bucușii ascultă acele

minciuni, decât sfînta evanghelie; că pe cum mai sus s'au zis, așa e năravul cel rău omenesc, mai curînd a crede minciunilor, decât adevărului; pe cum și omul cel dintîiu Adam mai mult au crezut diavolului, zicîndu-'i că va fi Dumnezeu, decât lui Dumnezeu, zicîndu-'i că om moarte va muri, de va mînea din pomul cel oprit. Însă fiește cine dintr'aceasta poate cunoaște, cum-o acele epistolă sau povești a sf. Mării sînt basme, minciuni și diavolești înșelăciuni, că nici de un sfînt săbor sau de sfînți Părinți nu sînt întărite, sau tipărite, ci numai pe ascuns de înșelători vestite pentru necurata dobîndă: precum intrînsule se vede, că fîgăduiește, minciunii, împotriva sfintei scripturi celor-ee le vor asculta, sau le vor scrie, numai de vor da atîta și atîta bani, că li-se vor erta toate păcatele: când păcatele nu pentru bani, ci pentru pocăianie și înfrîngerea inimii se eară: că de ar fi vrut Dumnezeu bani, sau jerfa pentru păcate, ar fi dat destul prorocul David: dar' jerfa lui Dumnezeu pentru păcat, inimă înfrîntă și smerită.

(Va urma.)

nostru de vin în Austro-Ungaria — zice ziarul „Sole” — nu este atât de considerabil, nu e permis să ne reducem nici o o literă cantului exportului nostru de vin, care în anul acesta este atât de mare, din cauză, că contractul comercial este defectuos.

Ziarul „Sole” zice, că nu e patriotic ca Austro-Ungaria să păgească cu pretensiuni exagerate și presa acestor state să iee o ținută atât de ostilă intereselor Italiei.

Semioficiosul „Bud. Tud.” relativ la pact aduce știrea, că consilierul ministerial T. Biró, referentul noului tarif vamal autonom încă și după plecarea ministrilor maghiari a rămas în Viena, ca să pertracteze cu consilierul austriac, referentul noului tarif vamal autonom: Dr. Bressler despre mai multe chestiuni speciale ale tarifului vamal.

Șovinismul maghiar.

Din „Deutsches Volksblatt”.

Centenarul nașterii lui Lenau a fost sărbătorit în Ungaria și de Maghiari. Ar greși însă cel ce ar crede, că aceasta ar fi făcut-o pentru ca să dea tributul cuvințos de recunoștință limbii și culturii germane, cărora au să le mulțumească așa de mult cei ce locuiesc în Ungaria. Și cu ocaziunea aceasta, când era vorba de a onora pe un poet german de origine și după întreaga lui fire, s'a imbulzit șovinismul maghiar în modul cel mai neplăcut. „Pester Lloyd” s'a silit să producă impresiunea, ca și când în persoana lui Lenau s'ar fi produs așa zicând o asimilare a celor două mari popoare de cultură, adică a celui german și — maghiar, și și din vorbiri festive ținute în Csabad a răsunat, că Maghiarii nu vor recunoaște în Ungaria nici-când Germanii, cari se simțesc ca Germani, ci că vor să îndatoreze pe toți cei ce aparțin naționalităților nemaghiare să se contopească în națiunea maghiară unitară. Toată partea Ungariei la renumele de poet al lui Lenau se reduce la împrejurarea, că s'a născut pe pământul ei. Aceasta e una din întâmplările, cari ocură adese ori. Cu maghiarismul ei n'a avut nimic de a face, și dacă ar vedea, cum se silește o grămadă de Jidovi maghiarizați să înlocuiască prin șovinism fanatic ceea ce le-a refuzat natura, s'ar îngrețoșa de sigur ca și noi de o astfel de apariție respingătoare.

Diferite momente indică, că cerurile normative din Ungaria sunt departe de ideea de a renunța la sistemul de maghiarizare usitat până acum. Din contră. La persecuțiile, cărora au fost expuși până acum Românii, s'au adăos cele îndreptate contra Germanilor, dovadă clasică sunt procesele de presă din lunile ultime. Dar nu numai aceasta ne îndreptățește la concluzia, că vor să se apropie din nou cu toată puterea de țința statului maghiar unitar. De esoutarea legii despre numirile de localități, hotărâtă deja cu mai mulți ani în urmă, s'au apucat acum dintr'odată cu mare rivă și numai zilele trecute a fost silită reprezentanța comunală din Sibiu să iee cu protest poziție față de încunoștințarea oficială, că de aici înainte e valabilă numai numirea maghiară „Nagy-Szeben”. Se înțelege de sine, că ideea vechiată de a preface într'un stat național maghiar un stat, în care maghiarimea se află în minoritate hotărâtă, care e un stat de naționalități kat'exochen, nu se poate realiza fără de a provoca cea mai hotărâtă rezistență a populațiunii nemaghiare. Reacțiunea aceasta e așa de firească și îndreptățită, încât numai un creier total deschiolat prin un șovinism orbit de furie poate să se soandalizeze de ea. Se înțelege, că cercurile afară de Ungaria vor să le impună credința, că dela Nemaghiarii din Ungaria nu se cere altceva, fără numai „patriotism”. Patriotismul acesta însă e sui generis. Patriot ungar e adică după conceptul maghiar numai renegatul, care își vinde mîilește limba maternă și se preface într'un Talmimaghiar.

Și pe lângă aceasta vreau să producă încă aparință, ca și când cele ce se cer dela „Ungurii de limbă străină” ar fi ceva, ce se înțelege de sine. Aceasta interpretare o putem auzi nu numai din gura politicianilor maghiari și o putem citi nu numai din articolele presei judeo-maghiare, ci se fac încercări de a o răspândi și afară de globul ungar. Așa a publicat nu de mult „Politische Korrespondenz”, care apare în Viena, o expunere tendențioasă originară din Budapesta, care încerca să impresioneze inimile naive prin aceea,

că caracteriza știrile dese din ultimul timp despre politica brutală de maghiarizare drept basme fără temelii și calumnia peride. Dar nu numai „Pol. Kor.” se pune în felul acesta în serviciul nișuștelor de maghiarizare, ci și „Biroul telegrafic de corespondență” face același lucru, punând în fruntea telegramelor sale numirile maghiare, necunoscute de nime, ale localităților. În felul acesta a întocmit acest popor mic (Vöklein) de câteva milioane, isolat cu totul de celelalte popoare europene și sporindu-se numai prin Jidani și rengași, un sistem întreg pentru de-a menține ficțiunea, că Ungaria e o țară maghiară.

La fine trebuie să revenim asupra sărbătoririi lui Lenau în Csabad. Între diferitele discursuri, cari toate ținteau a prezenta pe cel sărbătorit ca un fiu al poporului ungar, pe când el a fost simplu un German născut în Ungaria, s'a aflat și unul ținut de secretarul de stat Gullner, care cu tot numele lui german pare a fi unul dintre cei mai furioși șoviniști. Fără genă a abusat de sărbătoarea lui Lenau pentru de-a ține o vorbire de așinare contra naționalităților nemaghiare. Și el a dat conceptului despre patriotismul maghiar definiția, cu care sîntem de mult obișnuiți, amenințând, că brațul Hungariei va zdrobi pe toți acei „indivizi”, cari vor utoza să nege unitatea (!) națională a țării. Într'adevăr nu știți despre ce se te miri mai mult, despre grandomania sau despre obrăznicia, care răsuflă deodată din vorbirea citată, pe care a îndrăznit să o țină un reprezentant al guvernului ungar la festivitatea aranjată întru amintirea poetului german Lenau. Răspunsul la aceasta provocare sperăm, că nu va întârzia. Cu cât vor stăru Maghiarii mai mult în cultivarea renegatismului, ca să întărească ținurile poporului lor, cu atât mai puternică va fi și rezistența, de care vor da prin politica lor de siluire la popoarele nemaghiare, cu atât mai puțin însă vor mai pute înșela străinătatea în privința rapoartelor adevărate din Ungaria.

Din păcatele noastre...

Abia a dat ministrul Wlassios voinea sa ordinație referitoare la maghiarizarea școalelor noastre și deja s'a și aflat un consistor de al nostru, care, în loc să protesteze, s'a grăbit a da prin circular ordin învățătorilor să se conformeze ordinațiunii.

În fața acestui fapt cuprinși sîntem de indignare, dar nu ne mirăm mult, știind că acest consistor e cel din Arad, în fruntea căruia vrea să ajungă, ca episcop, așteptând întărirea, d-nul Vasile Mangra.

Circularul slugarnic și păcătos al consistorului aradan, pe care îl dăm mai jos, ni-l-a trimis un vrednic învățător din jurul Aradului, însoțit de următoarele șire:

— 25 August n. c.

„Ca răspuns la frumosul și plinul de învătășită dragoste de neam al articolului d-voastre de fond, publicat în „Tribuna” nr. 144 a. c. sub titlul: „Pericolul se apropie” trimis în alăturare ordinul vener. nostru Consistor aradan, primit tocmai acum.

„Ceea ce nu puteam crede este fapt împlinit. Între astfel de împrejurări ce e de făcut? Nu sîntem noi, învățătorii astfel designați de călăi ai viitorului scumpului nostru popor? Ca putut-o face Ungurul, nu mă mir mult. D'apoi n'avem noi drepturile noastre puse în lege fundamentală și totuși să ne plecăm capul unei ordinațiuni ministeriale, fără nici o împotrivire? fără a încerca mai înainte toate mijloacele posibile pentru delăturarea acestui rău?

„Vai Doamne, până când tot anii blăstămului!”

Nr. 3420/1092.

Prea Onorate Domnule!

Articolul de lege XVIII. din 1879 despre instruirea limbii maghiare în școalele populare dispune între altele, că această instrucțiune deobligătoare o regulează ministrul de culte și instrucțiune publică prin ordinație specială, pe care trebuie să o observe, în privința orelor de instrucțiune, toate confesiunile și preste tot, toate autoritățile școlare. În urma acestei dispozițiuni legislative înaltul Minister de culte și instrucțiune

publică, prin ordinațiunea sa d'tto 29 Iunie 1879 nr. 17.284 a edat un plan de învățământ pentru școalele, în cari limba de propunere nu e cea maghiară și în acest plan de învățământ dispune, ca **instruirea limbii maghiare în școalele populare să se facă cu deosebire în cadrul exercițiilor intuitive în strînsă legătură cu instruirea în limba de propunere a școalei.**

În scopul acesta pentru instruirea în acest chip a limbii materne și a celei maghiare, planul ministerial amintit dispune, că în școala cu un învățător să se folosească preste tot 17, în școala cu doi învățători 28, în cea cu trei învățători 36, în școala cu patru învățători 45, cu cinci învățători 48 și în școalele cu șase învățători 52 ore la săptămână. Acest plan de învățământ la timpul său l'am adus la cunoștința învățătorimii noastre, într-un înșă vre-un învățător nu ar dispune de dînsul, să-l îndrumeți a-și-l procura de adreptul dela „M. Kır. Tud. Egyetem Nyomda” în Budapesta, oăci **împărțirea orelor pentru instruirea limbii maghiare și celei materne, din acest plan, este obligatorie și pentru școalele noastre confesionale.**

Atragem atențiunea învățătorimii noastre asupra împrejurării, că înaltul Minister de culte și instrucțiune publică, cu datul de 5 Iunie a. c. nr. 3035 a dat inspectorilor regești strict ordin, ca să controleze cu cea mai mare rigoare școalele de sub inspectoratul lor, într-un călă corăspund ele ori ba dispozițiunilor anumite ale planului ministerial de învățământ, cu privire la numărul orelor de instrucțiune în limba maternă și cea maghiară. **Drept aceea îndrumăm învățătorimea noastră, ca planul de ore pentru anul școlar 1902/3 să-l compună în deplină conformitate cu dispozițiunile ministeriale sus amintite.** Și îndosebi invităm învățătorimea dela școalele noastre confesionale, **că la instruirea limbii maghiare să aibă în vedere mai ales scopul practic al acestei instruirii și evitând gramatizarea nefolositoare, să tindă a da elevilor putința de a-și exprima în limba ungurească cunoștințele câștigate.** În scopul acesta la instruirea limbii maghiare începînd cu clasa a II-a să se folosească materialul din **aritmetică**, car' în clasele următoare să întrebuițeze **pentru perfecționarea elevilor în limba maghiară** și cunoștințele lor câștigate în studiul **geografic, al istoriei și al constituției patriei.**

Arad, din ședința consistorială, ținută la 11/24 Iulie 1902

Consistorul eparchial gr.-or. român din Arad:

(L. S.) Ioan I. Papp m. p., protosinel.

Procesul „Cărții de aur”.

Azi a fost înmănat d'ni T. V. Păcățianu următorul decs al tribunalului din Cluj:

Nr. 8529—1902 cr.

Decis.

Senatul de acuză al tribunalului reg. din Cluj, amăsorat propunerii făcute de procuratura reg. sub numărul 7881—1902, în ședința ținută în 23 August 1902 sub presidența presidentului de tribunal și jude de tablă **Szentkreszty Zsigmond**, asistat de jujii de tribunal Dr. **Issekutz Gyula** și **Reinhold Arthur**, în cauza criminală contra d'ni **Teodor V. Păcățianu**, acuzat de agitație, a adus următorul decs:

Investigația în această cauză criminală se declară încheiată și spre mai departe procedere se transpun procuraturii regești toate actele.

Despre ce, cu provocare la nr. 3892—1902 penal se încunoștințează senatul de acuză al tribunalului reg. din Sibiu, cum și judele de investigație al aceluiași tribunal, anume acest din urmă pe lângă somația, ca să continue și pe mai departe confiscarea.

Motive.

Cu toate-că somațiunile emise în această cauză dela judele de investigație al tribunalului reg. din Sibiu, cu privire la confiscare, nu sînt încă rezolvate, totuși investigația a trebuit să se considere de încheiată, pentru-că deoparte nu se poate satori, că în câte cazuri se va mai ivi necesitatea confiscării judecătorești a cărții, ceea ce se poate executa în ori-ce stadiu al proce-

durii și că confiscările ordonate deja: cănd vor fi puse în lucrare? respective că procedurile în această privință cănd vor fi încheiate? De altă parte pentru-că judecarea în merit a cauzei nu stă în nici o strînsă legătură cu continuarea și terminarea confiscărilor, și astfel procedura meritorie și confiscările pot fi continuate și separat una de alta.

Din ședința senatului de acuză al tribunalului din Cluj, ținută la 23 August, 1902 (L. S.)

Revista esternă.

Germania.

Congresul catolic, care s'a întrunit anul acesta în Mannheim, a votat o rezoluțiune, prin care constată necesitatea reînființării statului papal. A luat totodată cu satisfacție la cunoștință depedirea călugărilor greci pentru atacarea călugărilor franciscani în Ierusalim.

Peninsula-Balcanică.

Correspondentul dela „Neues Wiener Tagblatt” publică în această foale un interviu avut cu **Sarafoff**. În privința celor două comitete macedonene a declarat **Sarafoff**, că o împreunare a lor e esclusă. Deosebirea între cele două comitete e, că al lui **Mihailovski** vooște să-și restrîngă activitatea la Bulgaria, al lui însă vrea să lucre în Macedonia. Acesta e și adevăratul comitet, oăci dispune de 36 reuniuni orășenești și 14 aștești, pe când al lui **Mihailovski** abia are 30. La întrebarea, dacă se va înțempla ceva în Macedonia anul acesta, a răspuns, că totul atîrnă dela provocățiunile Turiei, care un va introduce nici când reforme până un va fi constrîns prin mijloace radicale la aceasta. Macedonia poate fi salvată numai prin autonomie, aceasta însă se poate realiza numai ocupînd provincia, fie prin un stat mare sau prin unul balcanic, care ar primi pentru aceasta un mandat european.

O nouă bandă de insurgenți a trecut în Macedonia făcînd rechiziții militare în drumul ei spre Monastir.

Comitetul bulgaromacedonean de sub presidenția lui **Mihailovski** publică o notiță în care tîgăduiește drepturile noului comitet, fiind ales de delegați neregulați.

O bandă de insurgenți organizată de comitetul lui **Sarafoff** a fost arestată de poliția din Sofia.

Știri mărunte.

În prima jumătate a lunii Septemvrie se vor judeca de către niște tribunale estra ordinare coloselele procese ale țerănilor ruși revoluțaji. Ședințele acestor procese vor fi secrete. Acuzajii sînt în număr de câteva sute.

Pentru visita regelui Italiei în Berlin s'au luat măsuri extraordinare de pază. Toți Italiezii domiciliați în Berlin și împrejurime și suspici din vre-o cauză oare-care vor fi cu îngrijire supravegheați pentru de a preîntîmpina un eventual atentat anarchist.

Calomniatorilor.

Arad, 26 Aug. c.

Trebuie să vă cer scuzele, că din nou sînt silit a recurge la ospitalitatea preștitului d-voastre ziar.

Reptila numită „Tribuna Poporului” din nou se năpustește asupra mea înjurîndu-mă și calomniîndu-mă cum numai bandiții condeiului o pricep, cari, deși provoacă, n'au curajul să-și iscoliască numele lor ticălos.

Devisa lor este: **atacînd onoarea omului, a cîunge la punga lui.** Pentru-că de cănd „mi-am închis porțile casei și punga dinaintea lor, de atunci sînt zilnic injurat.

Drept aceea îmi țin sub demnitate a sta mai lung de vorbă cu aceia, pe cari în bună credință i-am ridicat, ear' azi mă înjură și acuză în mod mișeleș.

La timpul meu voi dovedi, cine sînt oamenii dela „Tribuna Poporului”, cari aliați cu alta cloacă de mîrdărie vooce în mod banditos a persecuta pe toți oamenii de cmenie, — aci mă mîrginesc numai la următoarea enunțațiune:

Încă bandiții de condei vor dovedi înaintea unui juriu, că eu am scos licitație pe tinerii din Moroda acusajii înaintea tribunalului pentru „Hora Ligei”, ori că le-am făcut escufie și mai departe că eu în viața mea vre-o dată am tradat secretele poporului meu dușmanului meu și în urmă, că al **Vásárhelyi László ar fi**

numit pe Iancu tăciunar ordinar în congregațiunea comitatului Arad, mă deoblig a depune la direcțiunea „Asociațiunii” din toată rădăcia mea una mie de coroane pentru scopuri culturale.

Încă înșă n'ar dovedi cele afirmate de dînsii, să fie scoși cu gîrbaciul din viața poporului românesc.

Că ce fel de elemente cutesăz a-mi trage la îndoaia valoarea mea morală, ajungă a fi pe scurt aci amintită numai împrejurarea, că acea ființă decăzută, pentru care, conform documentului ce-l am la mână, am ridicat dela „Victoria” sume enorme și care cănd pleca la cerșite în România îmi storcea ultimul ban din casă, ear' în absența lui trebuia să mă espun cu întreaga cancelarie ca să nu s'ar liciteze mobilierul, — cănd eu sînt dus de acasă asmută canalia de stradă contra familiei mele și denunță oă „Cartea de Aur” sigur se află la mine, solicitînd prin înșinuări anonime roi perchișițiuni în casa mea.

Pfui!

Dr. Stefan C. Pop
advocat.

Intrunirea agricolă din Mag.

Comuna **Mag**, deși în apropiere de falnică **Săliște** și deși aparținătoare aceluiași cerc prefectorial, protopresbiterial, aceluiași despărțiment al „Asociațiunii”, al celorlalte așezăminte culturale ca celelalte comune din jurul **Săliștei**, abia Duminecă, în 17 August n. a trecut prin așa zisa „probă de foc”. Ea adică până la acea dată n'a fost în ferioita pozițiune de a primi în mijlocul seu pe reprezentanții nioi ai unuia din așezămintele noastre culturale.

În această stare a lucrurilor, învatarea comitetului central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”, adresată fruntașilor acestei comune, în scopul tinerii întrunirii agricole acolo, a fost împinată de cercurile dătătoare de ton și cu bucurie, dar și cu oare-care îngrijire. Buna reușită a întrunirii ne-a arătat însă, că frajii **Măgeni** nu stau aproape cu nimic îndreptul economilor noștri din alte părți, cănd vorba este de staturile ce li-se dau pentru a lor înaltare și bunăstare. Împlinim numai o datorință de dreptate, amintind chiar din capul locului, că buna reușită a întrunirii revine primăriei comunale în frunte cu zelului notar dl **Valeriu Popp**, din **Săcel**, și cu primarul **Gervase Sasu**, vrednicei familii a mult regretatului **Tănase Moga** și cu deosebire neobositului paroch **Alexandru Vlad**, care peste tot dela înțerea sa în comună și până astăzi a lucrat și lucrează din răpuleri la deșteptarea poporului.

Cum reuniunea agricolă pentru economi este alcătuită și al lor interes îl are totdeauna în vedere, era și natural, ca și economii din **Mag** să se apropie și să primească cu drag reprezentanții ei în mijlocul lor.

Duminecă, în 17 August, totuși era pregătit: comuna întreagă în haină de sărbătoare, ulița principală și frumoasa curte a matroanei **Maria Tănase Moga**, care a primit pe oaspeți în găzduire, era decorată cu ramuri verzi, acest decor, pe cât de natural, pe atât de plăcut și frumos al satelor noastre. Frumosul aranjament ce a dat întrunirii o înfățișare atât de veselă și plăcută, revine dlui doctorand **Moga**, (stud. medic. Praga), fiul adoptiv al vrednicei familii des amintite.

Reprezentanții reuniunii agricole, domnii: **Romul Simu** și **Ioan Chiroa** (**Săliște**), membrii în comitet, **Vict. Tordășianu**, secretar și avocatul **Dr. Vasile Dan**, membru ordinar al reuniunii, au fost așteptați la gara **Săcel** de trăsuri fruntașilor din **Mag** și ale oaspeților sosiți din **Săcel** și **Săliște**. La capul satului se găsea aproape totalitatea locuitorilor, în frunte cu parochul **Alex. Vlad**, care exprimînd bucuria **Măgenilor**, pricinuită prin ținerea primei întruniri agricole acolo, bineventează oaspeții sosiți. La alocuțiunea părintelui **Vlad** răspunzînd secretarul **Tordășianu** asigură, că la alegerea prin comitet a acestei comune pentru ținerea întrunirii, reuniunea agricolă a fost îndemnată singur de dragostea și interesul ce-l poartă tuturor economilor noștri. Mulțumește pentru frumoasa primire și doarește lucrurilor bună isbândă.

Descălecarea oaspeților s'a făcut la casele **Măriei Tănase Moga**, unde au fost binevențați de proprietarul **Achim Oana**, ginere al răposatului **Tănase**

Moga, care prin cuvinte alese, isvorite din inimă curată țărănească — arată bucuria familiei ce s'a învrednicit a găzdui reuniunea noastră. Prin răspunsul său secretarul Tordășianu asigură din nou, că Reuniunea la iubire totdeauna cu iubire va răspunde și nu-și va uita nici-o dată pe cei ce dragoste au pentru așezămintele noastre.

La orele 11 din zi ne am întrunit cu mieu cu mare în biserică. Secretarul reuniunii, dl Tordășianu, face o revistă asupra tuturor lucrărilor săvârșite în cei 15 ani de reuniunea agricolă, care în aproape toate localitățile prin care a umblat, a lăsat după sine urme bune și lucruri folositoare pentru economii nostri, lucruri ce vor vo bi totdeauna despre vrednicia celor cari le au pus și acelora cu concursul cărora au fost puse la cale. Dacă putem vorbi astăzi de tovarășii agricole, de însoțiri de credit, de mașini, de mașini de unelte economice, dacă vorba este de îmbunătățirea în câmp a rasei de vite, de cultura mai în mare a poamelor, dacă fânățele noastre sunt mai îngrijite și dacă între nutrețurile noastre putem vorbi de trifoiu, napi, lujernă și de alte nutrețuri măiestrite și altele, — vrednicia revine economilor nostri, cari cu dragă inimă au primit și cu mai multă dragoste au pus în aplicare sfaturile și învățăturile date de reuniunea noastră agricolă. Vorbind mai în special despre mașini, scoate în relief foloasele netăgăduite ce le aduce economului mașina de sămănat, grapa de fână și alte mașini și unelte economice. (Va urma).

Cronica zilei.

Sibiu, 27 Aug. a. 1902

CĂLINDARUL DE ZI

al Biroului de Informațiune pentru străini,

PIAȚA-MARE Nr. 14.

Joi, în 28 Aug. a. 1902.

Galeria de tablouri a muzeului Baron Brukenthal, Piața-mare nr. 10: deschisă dela orele 11—1 după prânz. Intrarea gratuită.

Muzeul de istoria naturală, strada Harteneck nr. 1: deschis dela orele 10—1 după prânz. Intrarea gratuită.

Muzeul transilvan carpatin, strada Harteneck nr. 1: deschis dela orele 10½—12½, după prânz. Intrarea 20 bani.

Grădina „Hermann”, strada Morii: Concertul muzicii orașului Sibiu. Începutul la orele 8 seara. Intrarea: 50 bani de persoană, în familie 40 bani de persoană.

„Bereria-mare”, Promenadă (Bretler): Reprezentația de adio a societății de cântăreți alui Ruderer din Tirol. Începutul la ½8 ore seara. Intrarea liberă.

PENTRU STIM. ABONAȚI DIN ROMÂNIA. Fiind deja în semestrul al doilea, resp. quartalul al 3-lea, stimaii nostri abonați din România, în restanță cu abonamentul, sunt rugați a-l reînnoi cât mai curând, ceea-ce se poate ușor face și prin Agenția de publicitate CAROL SCHULDER, București, Strada Șelari, 10.

Scolar. La școala elementară de fete a „Reuniunii femeilor române din Sibiu”, înscrierile se fac din 1—4 Septembrie n. a. c. în localitatea școlii, strada Morei nr. 8, dela 8—12 a. m. și 3—5 p. m. Prelegerile se încep în 5 Septembrie a. c. Taxa de înscriere este 4 coroane, dela care sunt scutiți membrii reuniunii. Didactul este 2 coroane pe lună.

Preoți români la o sârbare ungurească. Din Sălegiu i se scrie „Gaz. Transilvaniei” următoarele: În Sept. se va desfășura în Zelau monumentul lui Wesselenyi. Comitetul aranjator al festivităților a trimis invitatii în toate părțile, ba a invitat și senatele bisericilor gr.-cat. române, cerând răspuns dela cei ce doresc a participa la acel praznic „patriotic”. Corespondentul „Gaz. Trans.” spune cu scârbă, că s'au aflat doi preoți rătăciți, cari s'au dejosit a promite, că vor asista la sârbare. Numele „preoților” nu ni-le descopere, căci speră, că totuși în cele din urmă își vor trege pe seama și nu se vor duce să sârbărească memoria unui adversar incarnat al limbii și naționalității române.

Exposițiile industriale din Sibiu. La rugămintea, adresată institutelor noastre economice-financiare, de către comitetul dirigent al expozițiilor industriale, ce se vor aranja în toamna a. c. de reuniunea agricolă și de cea a meseriașilor români din Sibiu, rugămintea pentru crearea de premii și ajutoare pe seama expozițiilor, au binevoit a pune la dispoziția comitetului: Onorabila direcțiune a Institutului de credit și economii „Sentinelă” din Satul-nou (Reva-Uffalu) 30 cor. ear' „Cordiana” din Foventa 20 cor.

Post de profesor la institutul pedagogico-teologic din Sibiu. Pentru ocuparea unui post de profesor în secțiunea teologică la institutul ped. teol. de aici se publică concurs cu termen de 30 de zile.

Concurenții vor subținer la comitetul archidieceșan concursul instruite cu următoarele documente:

a) cu carte de botez, că sânt Români greco-orientali;

b) testimoniu de maturitate;

c) absolutoriu despre absolvirea cursului teologic.

d) testimoniu de calificare profesională, prevăzut în statutul organic §. 122 p. 10 și în regulamentul pentru examinare a candidaților de profesori la institutul pedagogico-teologic gr. or. din archidieceșă Transilvaniei, votat în 1875;

e) eventual alte momente recomandatoare.

Emo'umentele împreunate cu acest post de profesor sânt cele normate în regulamentul seminarial §. 3 punct b) și §. 4 punct 7, anume în primii trei ani de probă salariu 1600 cor. și 300 cor. bani de cuartir, ear' după definitivare salariul întreg normal.

Cereriile intrate după expirarea termenului indicat nu vor fi luate în considerare. Consistoriul archidieceșan.

Un discurs al generalului Botha. Generalul Botha a pronunțat în gara din Haga următorul discurs în numele colegilor sei:

„Noi n'am venit spre a asista la sârbări. Cu toate acestea frumoasele primiri ce ni-s'au făcut sânt o mângâiere pentru Buri, cari au suferit atâtea.

„Noi sântem delegații unuia din popoarele cele mai nefericite. Nefericit numă, fiindcă ne-am împlinit datoria, fiindcă ne-am apărut libertatea și independența.

O altă teorie a profesorului Schenk. Mult mai probabilă decât teoria redactării adevărat a dirigerii școlii copilului este o altă teorie a profesorului Schenk. Această teorie a profesorului Schenk o face cunoscută scriitorul din Berlin Arthur Kirchhoff, căruiu i-a împărtășit o decedatului profesor și pe care Kirchhoff o publică într-o foaie din Viena. După această teorie mama este chemată să transmită fătului calitățile intelectuale. Natura se poate influența ca copilul să moștenească însușirile bune ale mamei. După părerea sa o parte mare a proleților, locuitorii carcerelor sufer tot în urma rețelilor porniri și păcate ale mamelor. Îndată-ee din sufletul și inima mamei vor fi delaturate însușirile rele și teoria lui ar deveni generală, fața lui se va schimba și miseria sufletească va fi estirpată de pe pământ. Această teorie se reșumă de altfel în problema educației. Încât se împacă educația cea se dă azi femeilor cu teoria lui Schenk: de a alunga din sufletul și inima femeilor pornirile rele, viciile, o constatăm zilnic. În loc de reducerea însușirilor rele, aceste se măresc în raportul progresiunilor geometrice. Drept aceea: carcerile nu-și vor pierde locuitorii și miseria va dăinui pe pământ.

Scriitor purtător de coroană. Oskar al II-lea, regele Svediei, își va publica în curând memoriile. Nu de mult a apărut un volum de poezii de ale regelui în traducere franceză. Între scriitorii din casele domnitoare Oskar este cel mai versat istoric și critic. Este membru al celor dintâi societăți științifice, membru onor al academiei de științe din Prusia și a celei din Oxford. Regele Svediei este proprietarul aproape a tuturor ordurilor mai însemnate din Europa, dintre cari cel mai plăcut îi este ordul societății franceze de umanitate.

Villa Borghese. Vestita vilă Borghese a fost să se lioteze în Sâmbăta trecută. Cum nu s'a aflat nici un cumpărător s'a statorit nou termen de licitație pe 10 Octombrie și totodată s'are dus cu o zece din prețul de licitare.

Un orb bacalaureat. Înaintea facultății din Rennes, orbul din naștere Alfred Tiroi a trecut examenul de bacalaureat cu deplin succes. Tesele sale au fost scrise de el însuși cu caractere mari și frumoase, cetește pentru toți, și numai pentru el nu! Noul bacalaureat a fost pregătit de un alt orb Vento, eșit din școala de orbi dela Angers (Franța), oare a trecut în mod strălucit licența sa în litera la Sorbona.

Eveniment îmbucurător în familia Tarului. Din Petersburg sosește știrea că nașterea în familia Tarului se așteaptă pe săptămâna viitoare. La curtea împărătească s'au făcut deja toate pregătirile pentru momentul îmbucurător. Întreaga curte cu nedumerire așteaptă, că ocoștăreul lui Schenk ce va aduce: doriții elironom sau ear' vre-o lucră-mioară.

Președintele Mexicului în Europa. Din Londra se anunță, că președintele republicii Mexicului, Porfirio Diaz va călători spre Europa în 1 Septembrie. Președintele va visita Anglia și Franța.

Luna de miere într'un copac. D-na George Marshland, Americană, ceruse cu câțiva timp înainte de căsătoria ei, aceluia pe care trebuia să i-a de bărbat, ca să pue să se clădească în vârful unui copac un fel de apartament aerian, în care își trebuiau să și petreacă luna de miere, 3—5 săptămâni cel mult, în loc de a face o călătorie de nuntă. S'a ales un ținut pitoresc, satul Mill-Valley, așezat la piciorul muntelui Tamalpai în California, nu departe de San-Francisco, reședința celor doi viitori soți, și acolo dl George Marshland a pus să se construească, pe cele mai înalte și mai groase orăci ale unui stejar, la 15 metri deasupra solului, o adevărată căscioară, alcătuită din trei odăi, salon, sală de băi, bucătărie etc. Nevasta lui fu așa de mulțumită, încât ceru să și prelungească șederea în noua-i locuință de tinerețe femeie. Ei petrecură acolo iarna, apoi primăvara, în urmă vara, și azi instalați deja de doi ani în casa lor aeriană, dl și doamna Marshland își continuă luna de miere.

AVIS. O familie, unde pe lângă o îngrijire conștientă se vorbește afară de limba română și cea maghiară, germană și franceză primește 2—3 fete eventual 2—3 elevi din casă bună cu întreaga proviziune. Informație dă Redacția „Tribunei”.

Vieța socială.

Petrecere în Meroina.

Tinerimea studiosă din Meroina și jur aranjază Joi, în 28 August n. (ziua Adorn. Născut. de Dumnezeu) în curtea bisericii gr.-cat de acolo un concert împreunat cu teatru și joc. Începutul la 8 ore seara.

Se va preda piesa teatrală: „Insurătoarea”, comedie într'un act de V. Birlaea.

MAI NOU.

Visita împăratului german.

Impăratul Wilhelm va întoarce visita regelui Italiei dela în Noemvrie a. c. El va merge în Italia în 5 sau 6 Nov.

Retragerea lui Krüger.

Din Bruxella se anunță, că la intrarea conducătorilor buri a triumfat ideea păcii. Contra păcii au fost numai Krüger, Leyds și Reitz. În consecință Krüger se retrage dela conducerea Burilor, pe care va lua-o Botha.

Știri economice, com. industr. jurid.

Societățile cooperative în Prusia sânt în număr de 7.450 având 1.331.450 membri și totalul angajamentelor de 211.238.815 mărci. Mijlocia membrilor este de 141 de societate.

Aceste societăți se reduc la 5 grupe principale, anume: 1. Grupa societăților Schuler-Delitzsch — mai ales în orașe — cuprinde 861 societăți; 2. Grupa Hass cu 3.173 societăți; 3. Grupa Raiffeisen cu 2.144 societăți; 4. Societăți diferite 1.700, cari depind de o secțiune centrală; 5. Alte 1.488 societăți cu totul independente.

Datoria Austro-Ungariei. La finele anului 1901, datoria publică generală a Austriei se urca la 5.447.946.258 coroane, datoria regatelor și a țărilor reprezentate în Reichsrath la 3.619.129.149, împreună 9.066.475.047 coroane, sau 370.536.509 coroane dobinzi anuale. Datoria flotantă comună (bilete de stat) se urcă la aceeași epocă la 35.873.740 coroane.

Producțiunea untului din lumea întreagă. După ultima statistică, țările cu populația albă au la un loc 63.880.000 de vaci, cari produc anual 2.640.000 tone de unt și de brânză. Aceste vaci prezintă un preț de vre-o zece miliarde de franci. Statele Unite au dublu atâtea vaci cât are Germania.

În Europa numai Rusia are un număr mai mare de vaci, adevă 10 milioane. Nici o țeară nu produce, în raport cu estinderea și cu numărul locuitorilor sei, atât cât Danemarka. După această țeară, locul de frunte îl ocupă Franța.

O măsură bună pentru țărani. Banca agricolă din București a avertizat ministrul de interne, că ține la dispozițiunea țăranilor sumele necesare pentru depozitarea a câte 100 hectolitri de cereale cel puțin.

Dar' cum sânt numai puțini țărani cultivatori, cari posedă această sumă, banca agri-

colă zice, în avusul ei, că mai mulți dintre ei pot să se asocieze pentru a depune cerealele lor la unul dintre ai lor, care va imprumuta în numele seu și va repartiza apoi suma între asociați.

Producțiunea muștarului în România. Este foarte anevoioasă această producție în România. Totuși s'au făcut mari eforturi pentru a se avea muștar indigen. Primele încercări de producție s'au făcut în anul 1893. Mijloacele de producție s'au perfecționat în 1901. În acest an s'a importat muștar pentru suma de 72.768 lei.

În România muștarul se cultivă de către țărani în județul Constanța și în câteva comune din Ilfov. Se speră că peste 3—5 ani România să nu mai importe muștar folosind producția indigenă.

Conservele în România. După o statistică făcută la ministerul domeniilor, se constată, că în fiecare an cele șase fabrici de conserve din țeară dau în consumație 250.000 chgr. de conserve.

Cea mai veche fabrică din țeară e a dlui Staicovici, care a fost înființată la anul 1874.

Fabricile de conserve, pe lângă cantitatea pe care o dau în consumația publicului, mai furnizează anual 250.000 chgr. de conserve pentru armată.

Repausul de Duminecă e vorba să se introducă și pentru traficanții de tabac. Ordinațiunea ministerială, care stabilește toate amănuntele, e gata și va fi încurând subscrisă.

Aur în Bănat. Câțiva capitaliști germani au căpătat concesiunea dela ministerul ung. să spele aur în Nera. Instalațiunile au costat 40.000 cor. Într-o singură zi au spălat aur de 800 cor.

Bibliografie.

Legiuirea țării noastre. Cunoștințe de drept constituțional. De Dr. Victor Onișor. Atragem atențiunea asupra acestei cărți, a cărei lipsă s'a simțit la noi.

Prețul 1 cor., se capătă la autorul în Bistrița (Beszterce).

Higiene sau cartea sănătății, manual pentru școlile populare, de Dr. St. Erdélyi, medic în Orăștie. Blaj, 1900. Prețul 30 bani.

Cărți nou. Clădirea și întocmirea școlilor populare. A XII-a broșură publicată de reuniunea igienică a comitatului Sibiu. Sibiu 1902.

Die Lehre von der Bewegung fester Körper. Ein Unterrichtsgang auf historischer Grundlage von Carl Albrich, jun. Sibiu 1902.

Poesia lui Șerbănescu. Conferință rostită la ateneele Brăila și București de T. C. Djuvara. Estras din Convorbiri literare. București 1902.

Ein Vorschlag zur Reform der Handelsstatistik von Alois Pollak. Viena 1902.

Panagiricul imp. Traian (C. Pilius C. Secund). Traducere din latinește de Aur. Moșoiu, prof. Poești. Tip. „Lumina” 1902. Prețul 1 leu.

Tabelele și măsurile. Manual ajutător la învățatură, de A. Minigan, inv. în Sâmbăta mare. Ed. III. Arad. Prețul 10 bani.

În editura librăriei Ciureu, Brașov, au apărut următoarele cărți nou:

1. Hanul Tătarilor și fiul seu, de Maxim Gorchii, traducere de I. C. Panțu. Prețul 10 bani.

2. Florin, povestire în versuri de S. Cujbă. Prețul 16 bani.

3. Opt piese teatrale pentru școlari și școlărițe. Dialoguri și triloguri de Maria Drăgan, învățătoare. Prețul 40 bani.

4. Ruga dela Chișeteu, comedie populară într'un act cu cântece și joc, de Iosif Vulcan. Nr. 9 din biblioteca teatrală. Prețul 40 bani.

Cântări liturgice (liturgia Sfântului Ioan Chrisostom), compusă pentru cor de copii (în 3 voci) de Timoteiu Popovici, prof. sem. Sibiu. Se capătă la autor cu prețul de 3 cor. și 10 bani porto.

Polieleul cu pripelele și psalmii cei aleși. Estras din cărțile bis. prin A. Minigan, inv. Arad 1902. Prețul 30 bani.

A treia carte de cete pentru anul 3 și 4 de școală, de Mai mulți prieteni ai școlii. Ed. II. Ed. libr. Ciureu. Brașov (?) 1902. Prețul 1 cor. 30 bani.

Trei istorioare morale, de I. Bota, inv. Budapesta, 1902. Broșura 3—4 din biblioteca „Poporul român”. Prețul 40 bani.

Geografia Ungariei și elementele din geografia generală pentru școlile populare, de Dr. Nicolae Pop. Ediția IX., îndreptată și acomodată celui mai nou plan de învățământ Brașov, 1900. Editura lui H. Zeidner. Prețul broșurat cu harta Ungariei în negru 60 bani, colorată 60 bani.

„Enciclopedia Română”, publicată din însărcinarea și sub auspiciile „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român” de Dr. C. Diaconovich, prim-secretar Asociațiunii. Vol. III. fasc. XXVII (Petriani — Priscanean).

La începutul lui Iunie a. c. a apărut un nou fascicol al acestei mari publicațiuni, cuprinzând 2000 articole din literatura P, penultima dintre literale mai bogate ale alfabetului. Din cuprinsul vast al acestui fascicol vom remarcă și de astădată articolele de interes românesc, și anume în primul rând biografiile: Petriani-Galați, Petrino, Făucescu, Pherekyde, Philippide, Piekarski, Pipop, Plegoianu, Pletos, Poinaru, Polizu, Pompiu, Poni, Pop Popa, Popasu, Popea, Popescu, Popciu, Popovici, Popp, Porcius, Porumbescu, Potea, Prăsoanu, Priscanean, etc. În partea istorică găsim mai multe articole de Dr. D. Onoș, S. Floru, Aguletti, etc., împreună cu mai multe articole geografice interesante de col. Iancu și alți ofițeri din inst. geogr. mil. din București (între altele: Petroșeni, Poarta de fer, P. orientală, Predeal, etc.), și art. arheologice de Teohari Antonescu (între altele: Tesaurul dela Pietroasa), etc. În materie literară găsim numeroase art. mai mari de M. Străjan (Plautus, Plinius, Plutarh, Poesia, Poetica, Poveste, etc.), D. Evolosanu, etc. Iurișprudența e reprezentată prin D. Scriban (Plăsmuire, Prejudeții, etc.). Științele politice prin Urseanu (Popor etc. ear' cele economice prin N. Ideru. De remarcă sânt și numeroasele art. de medicină și igienă de Dr. Felix (tatăl și fiul), Imerwell, Crăniceanu, Tălășescu, Dr. Beu, etc., apoi cele de botanică, lucrate de puterile inst. bot. din București (între altele: art. Plante și Pomi de Radianu), cele de zoologie de Moșoiu și Popovici-Voitești, și de mineralogie de L. Mrazek. În materie de astronomie și geogr. fizică găsim lucruri de Murgoci (Pol, Plante, etc.) în chimie de Minovici, în fizică de Viciu și în filosofie de Dragomirescu și Pletos. Științele militare sunt reprezentate prin locot.-col. Aronovici și Bălescu. Dintre celelalte articole mai mari mai amintim: Petrol, Philloxera, Fotografia, Pictura Pravila (de Dr. Radu).

Această spicuire fugitivă arată bogăția cuprinsului fascicolului de care vorbim și numele îngrate sânt cea mai bună garanție pentru valoarea scrierilor ce le cuprinde.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare pentru un tom broșurat cor. 20—, legat cor. 23.20 (în România: lei 25—, resp. 23.50).

Au apărut în editura tipografiei Diecesane în Gherla:

— Tomul II. din „O fată de Tarabos”, roman de pe timpul Dacilor, de Tit Chitul. Prețul unui tom: 1 cor. 50 bani.

Cuvântare ocazională la demolarea bisericii din Sibiu-vest. A apărut în broșuri frumoase cuvântarea ce a ținut-o Rev. d. Dr. Miron E. Cristea, archidiacon, cu ocazia demolării vechii catedrale.

Tot de același autor a apărut și o altă broșură cu titlul „Cuvântare contra beției”.

Aceste două cuvântări merită a fi citite de ori-cine și mai ales cea din urmă este o lectură folositoare pentru popor.

Moș Călin, novelă de Dorin. Budapesta, 1901. Tipografia L. Krammer, Căsmăruț 44. Prețul 20 bani.

Sosiți în Sibiu.

La 27 Aug. n. 1902.

Hotel „Impăratul Romanilor”: Wagner, Bell; Dienes, preot; Vertiprach, funcț. Brașov; Dr. Mileti, Mitecu, Alexandrescu, Urdărianu, cap. Oradea; d-na Cristofoli, Rudnyansky, Dr. Lazar, adv., Walach, Kampul, Hubner, Podach, ing. Budapesta; Rappelt, d-na Binder, Medias; Alexiu, Rimnic; Schuller, cap. Arvrig; Rietz, București; Schäfer, Lipsca, Widrich, Viena, comercianți.

Hotel „Neurthrer”: Bogoevici, presb., Kerenyi, com. Hersch, ing. Budapesta; Poenar, jude de tablă Oradea; Carosay, Petroșeni; Fischmann, funcț. Homorod; Konya, com. Oluj.

Hotel „Meller”: Krafft, cap. S-Sebeș; Petracu, funcț. Călimănești; Stan, preot Nervici; Kunerth, not. Boz; Vulcan, subjude Bechichereu.

Hotel „Mihailu”: Giandana, ing. București; Comanici, inv. Veneția.

Hotel „Central”: Benedec, sublt. S-Sebeș; Mateiu, stud. în drept Orăștie; Corvin, funcț. Timișoara; Dobrici, Krauss, com. Budapesta.

Hotel „Habermann”: Menyhart, faur Brașov; Pelican, chel.

Pentru redacție și editură responsabil: George Mohan.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Maracchall.

Convocare.

Fondatorii institutului de credit și economii „Viitorul” din Sânmiclăușul-mare (Nagyszentmiklós) invită prin aceasta pe toți subscritorii de acțiuni la

adunarea generală constituantă,

ce se va ține la 31 August st. n. 1902 în Sânmiclăușul-mare (Nagyszentmiklós), d. a. la 3 ore, în localul școalelor confesionale gr-or. române.

OBIECTELE:

1. Constituirea adunării prin alegerea unui președinte și a doi notari.
2. Procurarea convingerii, că este deplin asigurat capitalul de fondare prin subscrieri și solviri.
3. Dacă va fi capitalul asigurat, atunci vor urma:
4. Facerea statutelor și decidera asupra eventualelor învoielor luate cu fondatorii sau alții
5. A decide asupra înființării sau neînființării societății.
6. Luarea la cunoștință a direcției numite de fondatori precum și alegerea comitetului de supraveghere.
7. Luarea dispozițiilor asupra responsabilității fondatorilor, decretată în §-ul 152 al legii comerciale.

În numele fondatorilor:

Dr. Nestor Oprean m. p.

Observare. Fiindcă abia a treia parte din prospectele, esmise ni-s'au restituit: învătări directe la persoana fiecărui subscritor nu s'au putut trimite. 301 1-1.

Esposiția Paris: Medalia de aur.

FERNOLENDT

Vacs de ghetete și papuci,

cel mai bun din lume, se sventă curând, are lustru foarte frumos și nu strică pelea de loc. — Înființat la anul 1832. — Depozitul fabricii Viena I. Schulerstrasse nr. 21. 216 11-52 Se capătă în toate locurile.

Din editura „Tipografiei”, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI și XXII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	—50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	—80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul „Societății de cumpătare”	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	—24
Trifoiul	—30
Costan T., Aur, novelă	—40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată	—32
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.00
Indreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	—20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	—40
Reprive din Paradoxe sociologice	—40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII din 1886)	—10
Russu-Sirianu I., Moara din vale, 8 povești	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
Simu R., Monografia comunei Orlat	—50

Cele ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librării și poște tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folosită de tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. » Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului » a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ (Leuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stănd cu dinții la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Bela.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului.

Pension pentru școlari.

O damă văduvă, care trăiește singură, primește în pension școlari și îi ia sub supraveghere conștientioasă.

Amalia Solnitzky,

văduvă de notar, 290 3-3
strada Gușteritei nr. 2, etajul I, ușa nr. 1.

Contabil de partidă dublă,

corespondent de limba română sau vorăior se oferă un comerciant român, care cunoaște în scris și vorbă limba germană, vorbește limbile slave și franceză și puțin ungurește. 282 12-15

Oferte se se adreseze la administrația „Tribunei” sub „Poliglot”.

Băieți de prăvălie.

În prăvălia de coloniale, fer și galanterie a subscrisului se primesc 2 băieți de prăvălie, Români, cari se aibă 1-2 clase civile, gimnasiale sau reale, se știe vorbi și scrie românește și ungurește. Cererile se se adreseze la

Ioan Comloși,

288 5-5 comerciant în Hunyad-Dobra.

Luptele Românilor.

Articoli istorico-politici de Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzând 16 excelente articole asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate

Preț redus la 60 bani.

Se află de vînzare la:

Librăria W. Krafft.

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

Patent nr. 86967.

253 11-52

Nu e crucea lui Volta!

vindecă și înviorază



pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a se aparat vindecă boale

da împrejurări ca acest vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap, urechi și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulației sîngelui, anemie, amețeli, tînturi de ureche, bătăie de inimă, sgîrciuri de inimă, asma, anzu greu, sgîrciuri de stomac, lipsa poftei de mîncare, răceala la mîni și picioare, reuma podagră ischias, udul în pat, influență, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — În cancelaria mea se află atestate incuse din toate părțile lumii cari prețesc un număr mare de invenții mele și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se vindecă i-se retrimite banii. — Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” de oare-ce „Ciasul-Volta” atît în Germania cît și în Austro-Ungaria a fost oficial oprit fiind nefolositor, pe cînd aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja înființarea crucei mele electro-magnetice o recomandăm îndosebi.

Prețul aparatului mare e Cor. 6.—

Prețul aparatului mic e Cor. 4.—

folosibil la morburii cari nu sînt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Espediție din centru și locul de vînzare pentru țeară și străinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42/III. colțul strada Kálmán.

„Foaia Poporului”,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului”

ese în fiecare Duminică, în format ecart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată a bona această foale

„Foaia Poporului”

va costa numai 4 cor pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Cărți românești.

În librăria W. Krafft din Sibiu se află de vînzare următoarele:

Duică G., Savitri, povestire indică din Mahabarată	cor. —30	Panțu I. C., Niță Dragă, Schiță din Vieșă	cor. —50
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.60	Papir I. F., Cuvîntări bisericesti tom. I.	2.40
Elefterescu Dr. Em., Predice ocazionale și funebre, tom. II.	3.50	opa Dr. G., Scrieri și vorbiri, culese apoi direse	2.—
Esarcu C., Petru Cercel, Documente descop. în Arhivele Veneției	—80	Ponson de Terrail, Amor și dincolo de mormînt, novelă tradusă de N. F. Negrușiu	—50
Freitag, Dare și Avere, roman 2 vol.	6.50	Popovici-Barci nu, Gramatică germană teoretică practică pentru usul tinerimii române	2.80
Gane N., Novele 3 vol. ediț. nouă	6.—	Pop Reteganul, Inimioara, adevărată floare poeziei naționale din cei mai buni scriitori români în usul tinerimii române.	—60
Grigoriu Em., Chipuri și graiuri din Bucovina	2.—	Proneu D. N., Arta de a se însura.	2.50
Grube A. W., Biografii române, traduse de N. Petra-Petrescu	1.—	— Arta de a se mărita.	2.50
Hințescu I. C., Proverbele Românilor	—60	Raicu T., Studii Literare, Chestiuni literare istorice, filologice și artistice.	1.50
Indreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.40	Renard G., Este omul liber, trad. de Marian și Mous	1.50
Kneipp Sebast., Cură de apă.		Russu V., Din trecutul Silvaniei, Legende, preț redus numai	—60
Testamentul meu și conferințe publice, inventuri necesare pentru vindecarea boalelor și conservarea sănătății 2 vol.	8.—	Russu-Sirianu I., Moara din vale (8 povești)	1.40
Lazu G. N., Ultima Raze, Poesii	1.50	Săneanu L., Dicționar universal al limbii române	7.50
Ligouri A. M. de, Pregătire la moarte adevărată considerățiuni asupra maximelor eterne folosite de tătura pentru meditare și preoților spre a predica	1.60	Scene din Vieșă Militară de N. St. u.	—40
Maier, Dr. George, prof. de agricultură.		Scheffer R., Mizerio Regală I/II. broș.	—80
Manual complet de agricultură rațională: I. Agrologia sau agricultura generală	5.—	Secula Iudita n. Trupa, Din vremuri apuse Severu Azenț, Disertațiune Economică despre bunăstarea și foloasele fărînei cernută cu ciurelul și cu sită rară și despre zidirea Morilor	—1
II. Fito-tehnică sau cultura specială a plantelor, dimpreună cu fînățele și pășunile	8.—	Simu R., Îsvor de bunăstare sau mai multe sute de îndreptări și povești scurte și practice din economia de casă, grădinarie, igienă, economia de câmp și de vite, vieri, conservarea vinului, vinuri de poame, pomăriți albinărit și alte multe terene de deprindere. Ediț. II.	1.—
III. Zootehnică sau cultura vitelor, dimpreună cu nutrițiunea vitelor, industria lăptărilor și cunoașterea lănei	8.—	Simu Gr. al lui Ion, Ardeleanul glumeț sau 101 de Anecdote populare alese pe sîneceană și întocmite din glumele lui Năne Stan, ce-i rîde de toți.	—60
IV. Economia rurală sau organizațiunea și administrarea moșilor mari și mici, cu 35 figuri	8.—	Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
Măndrescu S. C., Elemente ungurești în limba română	3.—	Simu R., Cartea stuparilor săteni cu mai multe ilustrații în text.	—70
Marian S. F., Nunta la Români. Studiu istorico-etnogr. compar.	8.—	— Monografia comunei Orlat.	—50
— Tradițiuni populare române, cuprinzînd: Stefan Vodă și Sahastrul, Tolpa și Stefan Vodă, Stefan Vodă, Stefan Tomșa și Metropolitul Crîmca, Feiorul Dedului	—30	Slavici I., Ardealul, studiu istoric	—50
Maurier G. du., Trilby, Roman în românește de Afîn de la Tuscia	2.—	— Novele, vol. I. q. II.	4.—
Miculescu G. T., Colecție de rețete din economie, industrie, comerț și chemie pentru economi, industriași, meseriași și comercianți	1.—	Soll și Haben, chestiunea Ovrelor din România	1.50
Mihailu Traian, Adieri — Poesii	2.50	— Vatra părăsită	1.50
Mihailu Dr., Diplome maramureșene din sec. XIV—XV. leg. 12 cor., broș.	1.—	Stamati Ciurea Const., Calidoscop literar. Fantastii, suveniruri și episoade	3.—
Moldovan S., Țeara Noastră, Descrierea părilor Ardealului	2.—	Stavri Artur, Poesii. 1898—1894	3.—
— Zarandul și Munții-Apuseni	2.—	Stoenescu Th. M. Poesii	1.20
Moldovan Margareta, Din tainele vieții, povești și schițe	2.—	Stoica S., Higiena copilului dela naștere până la al 7-lea an al etății.	—30
Muntean M., Legea veterinară și boalele contagioase	—80	— Tractatul boalelor acute infectatoare.	—60
Mureșian Dr. S., Iconologia Creștină occidentală și orientală, cu 32 figuri în text	4.—	Stupariu N., Estras din regulamentul de exercițiu militar și din regulamentul serviciului	—60
Negrescu G. Val. Dr. Despre friguri	—75	Șulțiu Iosif St., „Din Memoriul lui”, Partea a VI-a 1899	2.40
Negrușiu I. F., Manual de stilistică pentru casele gimnasiale	2.60	Tolstoi, Prin ce viețuiește omul	1.—
— Stilistica practică pentru felul de epistole, petițiuni, acte și documente	—80	Urechia V. A., Frați cu Frați Români la Roma în Octomvrie 1899, Dare de seamă cu 28 ilustrațiuni	3.50
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	—40	Velceanu Mihail, Meditațiuni spirituale pentru înaintarea creștinismului adevărat și a cultului d-zees de casă	1.—
— Reprive din Paradoxe sociologice	—40	— Doctrina fericirii ilustrată prin sentințe filosofice culese din scrierile celor mai celebri filosofi antici și moderni cu un adaus	1.—
Noul Testament cu litere cirile	1.—	Colecțiuni de 500 sentințe filosofice	1.—
Ollanescu C. D., Ad Pisones (Ars Poetica)	2.—	— Educațiunea de școală și acasă, compusă după datele, cunoștințele și experiențele educătorilor celor mai probați	—40
Orășul București cu un plan și 6 ilustrațiuni. (Articol retipărit din Enciclor. rom.)	1.—	— Întemplarea curioasă, comedie în trei acte, imitată din italianește	—40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII din 1886)	—10	Verne J., Castelul din Carpați, roman din viața poporului românesc din Ardeal	1.60
Păcășian T. V., Libertatea, traducere	2.—	Vilănuță Al., Dan, roman	2.—
— Principiile politice (după Dr. F. de Holtzendorff)	4.—	Voniga D., Dor și Jale. poezii	2.40
— Flori de toamnă, poezii	2.—	Vuia Dr. G., Boalele Venereice	—80
— Scopul în drept I.	2.—	— Higiena populară cu privire la sănătatea românilor	2.—
— De pe la noi	2.—	Xenopol A. D., Istoria Românilor din Dacia Traiană, 12 volume	12.—
— Judecătorile cu jurați	2.—		
— Buna chiverniseală	4.—		